

AFFÄRSNYTT NORR

Ordfläta

Se sid 2

Folkes Bil

Se annons sid 24

Tilldelad utmärkelse

Sid 13

Laktens värde

Sid 19

Vita käppens dag

Sid 23

NY-HEMSIDA

- Gratis köp- & säljmarknad
- Nyheter & reportage
- Tävlingar & mingelbilder

Se fler reportage på vår hemsida

www.affarsnyttnorrr.se

Läs mer på sid 20

LEDAREN

Äntligen, jag längtar alltid tills vi får släppa månadens tidning. Det är en av mina höjdpunkter under månaden. Men från och med nu behöver jag inte vänta längre. Via vår nya hemsida presenterar vi nu reportage och nyheter flera gånger i veckan.

På hemsidan läser du även Veckans Thomas

Du som söker jobb och vill synas gratis i Jobbresurs får vår hjälp att utforma din annons helt kostnadsfritt genom att sms:a JOBBRESURS till 71120

I början av december släpper vi ett stort dubbelnummer. Det gör att vårt ordinarie november-nummer uteblir.

Varmt välkomna till Affärsnytt.

Thomas Östensson

På begäran av företag och köpmän ger vi ut nästa nummer av tidningen i början av december. Därför ingen utgivning i november.



Thomas Östensson
Ansvarig Utgivare



Barbro Ericson
Reporter - Foto
0730-424 116
affarsnytt@visitkort.se



Cathrine Ericson
Reporter - Foto
affarsnytt@visitkort.se



Christer Birgersson
Annonssäljare
070-682 72 56
0730-26 92 80



Maria Persson
Grafiker
maria@visitkort.se



Micael Rislund
Grafiker
micke@visitkort.se

VINNARE AV ORDFLÅTAN!

1:a pris 500 kr

Birgitta Manfredsson, Strömsund

2-5:e pris trisslott

Ulla Wikander, Strömsund
Bojan Lydén, Gäddede
Inger Carlsson, Hamnerdal
Berit Ericson, Strömsund

Kom ihåg rotavdraget!
50% på arbetskostnaden

30 års branschvana

Wikströms Måleriservice

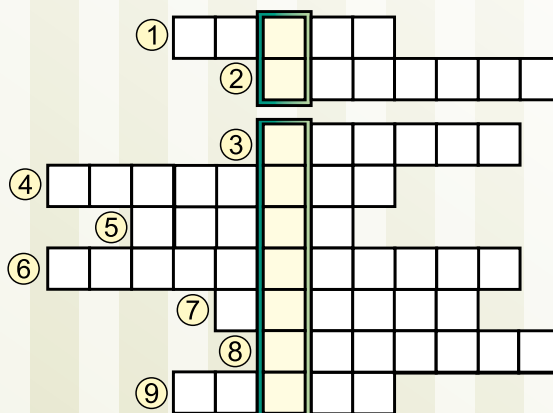
Vill du förnya ditt hus eller din lägenhet med nya färger eller tapeter? Ring oss! Vi fixar allt inom branschen.

Wikströms Måleriservice
Lagmansgatan 41
833 31 Strömsund

Mobil: 0730-42 43 26
Tel: 0670-128 48
www.wikstromsmaleri.se

Allt förekommande i branschen

TÄVLA OCH VINN!



Lös vår ordfläta och sänd in Ditt svar senast 20/11. Vinnare presenteras i nästa nummer. Lycka till!

1:a pris: 500 kr
2-5:e pris: Trisslott

1. Här görs björnkörv
2. Tävlrar mot proffs
3. Hemort för Edströms Bil
4. Här bor Erik och Heidi
5. Han berättar om SVEVIA
6. Lokalt Meca Mecca
7. Bokföring i Lorås
8. Han har köpt en limousine
9. Engelsman bland änglar

Sänd Ditt tävlingssvar till:
Affärsnytt Norr
Järnvägsgatan 20
833 35 Strömsund

Eventuell vinstskatt betalas av vinnaren.

Namn: _____

Telefon: _____

Producerad av:

Affärsnytt Norr
Järnvägsgatan 20, 833 35 Strömsund
0670-440 510 affarsnytt@visitkort.se
www.affarsnytt norr.se

Tryckeri: Ågrenshuset Produktion Bjästa

Omslagsbild: Fredrik Persson med dottern Iza. Läs sid 17. Bild: Barbro.

Upplaga: 8000 ex
Affärsnytt Norr innehar utgivningsbevis.
Registrerat för F-skatt, moms och reklamskatt.
Nästa nummer: December 2009



Tjugo år av fotboll

Övre raden från vänster; Lukas Wilhelms-son, Edvin Ehnberg, Marcus Löf, David Rintala, Kalle Englund, Henrik Engman, Joar Backman, Kristoffer Bjurström, Simon Nilsson, Håkan Olofsson.

Nedre raden från vänster; Måns Emilsson, Phongsap Kanjak, Micke Wahlström, Henrik Ottosson, Samuel Nilsson, Henrik Jonasson.

Håkan Olofsson gjorde sin sista match som ledare för IFK Strömsund Fotboll i slutet av september. Han har själv spelat i sex år och varit ledare i fjorton år. Och sista matchen var han med och coachade pojklaget födda 93-96 till seger.

-Tjugo år inom IFK Fotboll är en ganska lång tid med många roliga minnen (de tråkiga har man förträngt), Från pojklagstiden var förmatcherna till A-laget en "stor" händelse liksom Storsjöcupen där man fick möta lag från andra länder. Som tränare för damlaget tillsammans med Keith Wassdahl och Rolf Magnusson i början på 90-talet visste man aldrig riktigt vad som kunde hända... Men det var också då som den största sportsliga framgången kom när damlaget kvalade till div.2, säger Håkan och fortsätter:

-Det var tack vare Tipsextra på lördagarna som gjorde att jag fattade tycke för fotboll i yngre dagar. Efter att ha spelat i sex år fann jag ett större intresse i att träna andra än att spela själv.

Han berättar att de arbetat mycket med att ha ett bra uppträdande på planen, visa respekt mot spelare, ledare och framförallt domarens beslut. Ett vårdat språkbruk har också prioriterats.

-När Strömsunds pojkarna spelade sista matchen för säsongen var det en offensiv och bra fotboll, även om de stundtals blev lite för ivriga i avslutningsmomenten. Laget vann med 8-1 mot ett tappert kämpande Föllinge, framhåller Håkan.

Håkan minns allt roligt

-När det gäller pojklagen så har samma fråga kommit upp varje gång, oavsett om de förlorat eller vunnit med 15-0. "*Var ska vi stanna och köpa godis?...*" Och det är sådana roliga episoder som gjort att man packat fotbollsbacken för ännu en kväll på Strömsvallen. Och lika glada har de alltid varit oavsett resultat. Huvudsaken att de fått varit tillsammans med sina kompisar och gjort vad de helst vill - spela fotboll!, avslutar Håkan Olofsson.

Text och bild: Cathrine Ericson

NORD BYGG
070-282 89 37

Gör inre och yttre renoveringar samt nybyggnationer

JUST NU
på Granngården

Vår butik har fått sig en makeover.
Välkommen in önskar Marie & Tore med personal!

Granngården
0670-127 95 Abborrviksvägen, Strömsund
Vardagar 07.00-17.00 Sista lördagen i månaden 09.00-13.00



Anders Jansson från Malung kör den kraftfulla fräsen som importerats från Italien. Hyvelföraren Peter Nygård fanns några kilometer bort och kom därför inte med på bild.

Att återvinna material vid upprustning av grusvägar är inget nytt. Men nu provar Vägverket nya metoder som sparar pengar. På väg 795 Tännviken träffar tidningen två entreprenörsanställda från Dalarna som utför arbetet med ny teknik.

Grusåtervinning spar pengar

Karl Texmo är platschef för Svevia driftområde Strömsund och han berättar att nu håller man på att prova en ny metod för grusåtervinning. En metod som sparar pengar och resurser.

-Vi har nyligen varit på Äspnäs vägen och första veckan i oktober är det grusvägen över Tännviken som rustas upp. En entreprenör från Malung med maskiner har anlåtits, berättar Texmo.

Nyheten ligger i att en specialfräs monterad på traktor fräser återvunnet material och slår sönder större stenar till ungefär 40 mm. Håkan Arljung på Vägverket är beställare och han är nöjd med resultatet.

-Med den här maskinen är just krossmetoden finessen. Men metoden går inte använda på alla grusvägar eftersom förutsättningen är att det finns tillräckligt med sten som inslag för att få bärighet i vägen. Vi inventerar de vägar som är an-

passade och där det fungerar sparar vi pengar. Den optimala tiden är under maj, så nu lider säsongen mot sitt slut. Återvinna material har vi gjort i många år men då har vi lagt på krossat material och plockat bort sten, berättar Arljung.

Nytt och prisvärt

Christer Dahlmans entreprenad i Malung, är först på den Svenska marknaden med en specialutrustad maskin, importerad från Italien. Den nya metoden har använts i fyra säsonger och Anders Jansson som kör den kraftfulla maskinen berättar hur proceduren går till:

-Först går en väghyvel som drar in kantmaterial från innerslänter och diken som jämt fördelas över vägbanan. I stället för att dika bort grus och stenar så tas det till vara. Därefter kommer traktorn med en specialbyggd kraftig fräs som fräser sönder återvunnet material och stenar. Dessutom går vi ner och fräser upp en bit i den befintliga vägbanan. Därefter hyvlas och manglas vägbanan. Det här är vår fjärde säsong och vi har jobb över hela Sverige.

Karl Texmo uppger att när hela arbetet är utfört blir det därefter ett bra lager av grusmaterial för framtida underhållshyveling.

Text och bild: Barbro Ericson



Välkommen in!
Vi har Larz Kristerz senaste CD "Om du vill".

Kom och se vårt nya sortiment av platt-TV!

Bra service - Bra priser

HALLVIKENS

CANTAUKTORISERAD SERVICE

RADIO&TV

**STORGATAN 17
STRÖMSUND
0670 - 132 50**

BOXER VIABAT Canal Digital

Mån-Fre 09.00-17.00 Lördag 09.00-13.00

ÖKA DINA CHANSER TILL JOBB!

SMS:a JOBBRESURS till 71120

Nu kan du som är arbetssökande annonsera gratis i Jobbresurs som läses av lokala företag och arbetsgivare.

Så hjälper vi dig utforma din annons helt gratis!

JOBB RESURS

STRÖMSUND | HAMMERDAL | GÄDDEDE | HOTING | ROSSÖN | BACKE

TORESSONS PLÅTSLAGERI

Skorstensrenoveringar och nya skorstenar

Försäljning av kaminer

OBS! OBS!

Anlita alltid certifierade yrkesmän. Utan certifiering gäller inte försäkringen fullt ut. Annars kan ni drabbas av en otrevlig överraskning.

Certifierad och godkänd skorstensreparatör
Certifierad medlem i Sero och Skorstenshantverkarna
Medlem i PLR

070-688 39 32
Ramselevägen 17, Strömsund

Färgstarka individer hos Sandå Måleri

Det är inte alltid att ensam är stark. Så resonerade Martin Nilsson med Nils-
sons Måleri i Strömsund och anslöt sig
till Sandå Måleri.

Sandå Måleri är ett rikstäckande företag
på ett 60-tal orter. Avdelningen för Öster-
sund - Åre och Strömsund har 35 anställda.
Och sedan i början av oktober ingår också
målare Martin Nilsson och plattsättare/
mattläggare Håkan Wikström från Nils-
sons Måleri Strömsund.



Ett glatt gäng från Hammerdal och Strömsund med platschef Grahn i mitten. Fr v Ann Marie Lundgren, Sture Jonsson, Stefan Andersson, Tony Grahn, Håkan Wikström och Martin Nilsson. Saknas på bild Sven Erik Reinhammar.

Att Martin med sitt företag gick upp i Sandå Måleri ser han som en fördel. Att vara egen småföretagare är inte alltid en fördel. Det känns lite tryggare att vara anställd, känner han.

-Jag har jobbat ett antal år som egen företagare men också som anställd. Bland annat jobbade jag 15 år åt Sandå Måleri. Innan jag startade eget tyckte jag att det skulle bli fritt och bra att bli sin egen. Ensam är stark sägs det, men jag tror inte på det. När det var högsäsong fick jag alltid låna in folk för att klara jobben. Jag har jobbat upp en bred marknad i Strömsund med omnejd så nu är det bara för Sandå Måleri att ta över, berättar Martin Nilsson.

Ett glatt gäng

Av de sex anställda i Hammerdal och Strömsund kunde fem av dem komma loss, Sven Erik Reinhammar fanns på annat håll

för dagen. Det visade sig ganska snart att här vilar inga lessamheter. Och när Ann Marie Lundgren efter en stund anslöt blev stämningen ännu mera på topp.

-Vi har en härlig stämning i arbetslaget och det är viktigt, säger Tony Grahn, som är platschef med placering i Östersund. Det är han som basar över de 35 anställda inom avdelningen och som räknar på jobben.

-Hittills är det jag som räknat på jobben men nu kommer Martin att hjälpa till. Vi har skapligt med jobb ända fram till vintern, men då blir det givetvis mindre. Vi håller koll och räknar på möjliga jobb, berättar Grahn.

Martin Nilsson och Håkan Wikström kommer att vara placerade i Strömsund och jobba som vanligt. Skillnaden ligger i att nu har två företag blivit ett, Sandå Måleri.

Text och bild: Barbro Ericson

TV & Kontors PROFILER i Strömsund AB

NORRA JÄMTLANDS LEDANDE RADIO & TV / KONTORS BUTIK

Internet radio förr 990:- nu 850:-

SHARP



**Nytt i
butiken!
32"- 52"
LED-TV**

Kom in och titta
på superbild!

**Stort sortiment av skrivare &
patroner LASER + BLÄCK**

**Toshiba laptop åter i lager
körklara! 15"- 17"**



Bredgårdsgatan 1 • 833 35 STRÖMSUND
Tel: 0670-61 16 12 • Fax 0670-123 40



Välkommen till Nilssons Måleri & Kakel i Strömsund

SANDÅ
LITE BÄTTRE HANTVERK

**Två företag
blir ett!**

**nilssons måleri
& kakel**
076-513 07 34

Vi erbjuder:

- Måleriarbeten - ute och inne
- Mattläggningar - våta och torra utrymmen
- Badrumsrenoveringar - Kakel och klinkers

Sovrum, Kontor, Affär, Skolor, Industrier.

Inget jobb är för stort eller för litet.

Vi jobbar i hela länet. Kontakta oss för info

Martin 076-101 20 80 Håkan 076-101 20 95

Kalles tunnbröd

070-352 39 86

Äkta Jämtländskt tunnbröd
bakat i vedeldad ugn på
Hembygdsgården i Strömsund

Välkommen och beställ
ditt tunnbröd till julen nu!



Ring om ni
vill besöka
mig när
jag bakar!



BORRNING ENERGI & VATTENBRUNNAR

Levererar och monterar
NIBE värmepumpar

TINBAK

ENERGI
Tel. 0644-410 23



Kakuåsen 4716, 830 70 Hamnerdal
Mobil 070-540 90 00

Tror du
på under?

Ring o boka tid
hos Urban & Pelle!

STRÖMSUNDS BILDEMONTERING

0670-61 17 80



*Vi säljer Fogelsta
släpvagnar*



PONSSE
PONSSE



*Vi servar nya skogsmaskiner,
men reparerar även gamla så att de blir som nya.
Samt övriga entreprenadmaskiner.
Välkommen att höra av er till oss!*



Tel 0670-61 11 69 · Fax 0670-108 00
Journr 070-219 99 39 · 070-326 72 85
Risselåsvägen 83 · 833 93 STRÖMSUND



Carina Östborg började jobba redan 1972 hos Taxi.

Strömsunds TAXI

Douglas Forsberg är ensam ägare och VD till Taxi Strömsund sedan 2008. Redan 1995 började han köra taxi och ingick i rörelsen med egen bil. Då hade samtliga som körde taxi egna bilar. Men idag är hela personalstyrkan på 13 personer anställda. Vilket innebär att Douglas ägnar den mesta tiden åt det administrativa på kontoret.

-När vi hade omorganisation 2007 på Taxin, blev det jag och Tord Engström som tog över ägarskapet, men året därpå lämnade han taxirörelsen och började jobba på Kommunen. Då blev jag ensam ägare och det går väl bra. Vi har gott om jobb, där kommun och Länstrafiken är våra största kunder. Det blir mycket sjukresor, skolskjutsar, linjetrafik och idrottsresor. Och den 20:de när pensionen kommer, då skall många pensionärer ut och handla. Men privatkörningar är det rätt lite av, berättar Forsberg.

Bilarna ser ut att vara i mycket gott skick!

-Våra stora uppdragsgivare har högt ställda krav, både säkerhetsmässigt och miljömässigt. Vi är ålagda att i varje bil

skall bland annat finnas trepunktsbälten och alkoholås. Dessutom skall koldioxidutsläppen minska med 5 % varje år. Det är krav som måste följas. Bilarna städas givetvis regelbundet och ibland kan vi tvätta en bil upp till tre gånger per dag. Arbetsfördelningen över en dag kan vara rätt ojämn och när chaufförerna har mindre att göra får de ta sig an skötseln av bilarna, uppger Douglas.

Roligt och se att du har så många yngre anställda!

Douglas Forsberg berättar:

-Ja, man kan säga att övervägande antal anställda är yngre. Men en av dem har jobbat på Taxi enda sedan 1972. Det är Carina Östborg som är telefon-/kontorist. Därutöver har jag fem taxichaufförer, en på bussgodsterminalen, fyra och en halv tjänst busschaufförer samt en mekaniker. Och så är det jag som jobbar mest med det administrativa. Limousinen jag köpte i somras ska placeras i Åre när det blir högsäsong där. Man kan väl säga det går rätt bra för oss, avslutar Douglas.

Taxi Strömsund köpte 2008 både Engströms buss och bussgaraget.

Text och bild: Barbro Ericson

När Taxi Strömsund, med ägare och VD Douglas Forsberg, tog över Engströms Buss blev han arbetsgivare till 13 anställda samt extra personal. Taxirörelsen har 14 fordon och den senaste investeringen, en vit limousine, kommer att placeras i Åre.



Rolf Olofsson, Bodel Jonasson, Arne Bjurström, Roger Strömstedt, Douglas Forsberg, Carina Östborg, Hans Norlander, Ted Jönsson, Märta Andersson, Bengt-Erik Eriksson, Tobias Olofsson, Per Höglund & Börje Forsberg

Hampus Engström



Det är vi som jobbar på Strömsunds Taxi!

Lasse Tallqvist, Tage Wikström, Jonas Persson, Linda Gjersvold & Peter Johansson





Den 25 september övertog Lars "Lage" Svensson, ägare av företaget TV- och kontorsprofilen i Strömsund, Bilhusets lokaler.

gång under våren 2010 så slår Profilen upp portarna till den nya butiken på Strömsvägen vid rondellen.

Text och bild: Cathrine Ericson

När Bilhuset gick i konkurs övergick firman med innehåll till en konkursförvaltare som sedan sålde det vidare till Lage Svensson.

-Det ser ljust ut det här säger Lage och ser sig om i lokalen. Jag kan se det färdiga resultatet framför mig.

Billyftar och verktyg är kvar och inte nog med det, 13 bilar ingick i affären också. Allt som behövs är rätt man på rätt plats för att få saker och ting att hända. Och vi ser med spänning fram emot invigningen till våren.

-Med större lokaler följer ett större utbud och ett klart bättre läge, anser Lage Svensson.

Även om verkstan är full av verktyg och billyftar står kvar och mycket som skall åtgärdas innan det är klart att flytta in, så tycker Lage att det känns hoppfullt. Ytan på 300 m² skall upptas av TV-apparater, datorer, telefoner med mera och det kommer finnas en verkstad också i fortsättningen. Men inte för bilar, utan för allt som hör TV- och kontorsprofilen till.

-Jag fick tips av en kompis att lokalen låg ute till försäljning så det var upptakten till det hela. Och då behövde jag inte fundera länge för att komma fram till att det var ett givet köp.

Efter att renoveringen är klar någon

PERSSENS
PERSIENN- OCH
MARKISSERVICE

VI SÄLJER OCH
MONTERAR
PERSIENNER
OCH MARKISER

VI UTFÖR ÄVEN
FÖNSTERPUTSNING
ÅT FÖRETAG OCH
PRIVATPERSONER

0670-128 64
070-285 62 21

Nu öppnar Skogsbrynets Tunnbröd
• Bageri med butik •

Håkan & Monica Hjertner
mina första kunder.

Beställ ditt bröd redan nu
inför advent & jul.

Skogsbrynets
Tunnbröd

- Där vi säljer tunnbröd, fikabröd och även mjölkfritt bröd, paltbröd, morotskaka, havrekex, rullbrän, kavelbrän, småkakor m.m.

- Vi har även utkörning inom Strömsunds samhälle.

Öppettider: Alla dagar i veckan: 12⁰⁰-17⁰⁰
Torsdagar: Kvällsöppet t.o.m 20⁰⁰
070-396 19 56 | Lövbergavägen 66
Välkommen in eller ring! / Inger

Inger Johansson

MCA
CAR SERVICE

Den kompletta bilverkstaden
VI SERVAR ALLA MÄRKEN

Auktoriserad serviceverkstad
för **Saab, Opel, Yamaha och Suzuki**. Höst serva skotern nu.

Däck till otroligt låga priser från
Däckkonomen och Euromaster.



Tel. 0670 - 61 10 10

Lokal uthyres!



YAMAHA



Gisela Moén öppnade eget

Gisela Moén tycker det är härligt med hösten och alla färger.

-Jag har alltid gillat att jobba självständigt och därför valde jag att starta eget. Så säger Gisela Moén med bokföringsbyrå på Tunbacken i Lorås.

Här möter vi en ung kvinna som vet vad hon vill. Och för det mesta har hon klarat sätta utmaningar. För två år sedan köpte hon och familjen en gammal fastighet i Lorås som de är i full färd med att renovera. På övervåningen börjar kontorsrummet ta form och nu ligger Gisela i startgroparna att börja jobba med bokföring och redovisning. Efter utbildningen stod valet mellan att söka en anställning eller öppna eget.

-Under många år har jag jobbat som direktsäljare och tyckte om jobbet men kände att det var dags att göra något annat. Jag började läsa på distans och nu är jag klar och i mitten av september öppnade jag GISEKO Redovisning. Jag tar emot löpande bokföring, bokslut, skatt- och momsredovisning, fakturering samt löner. Min affärsidé bygger på att jobba för god service och

förtroende. Vara tillgänglig för kunden och rätta mig efter deras behov, säger Gisela Moén.

Miljön och hösten ger lugn

Att flytta ut på landsbygden har blivit många yngre familjers dröm. Att platsen kan vara extra jobbig att bo på accepteras tack vare lugnet. Hon älskar hösten och får inspiration av alla vackra höstfärger.

-Visst är det här lite annorlunda än att bo centralt. Här får vi själva ploga vägen ner till byn. Och vi eldar med ved. Men det merarbetet gör man så gärna. Nu till vintern kan det bli lite extra jobbigt eftersom min man Robert jobbar i Västerås. Så nu ska jag lära mig köra traktorn för att hålla vägen farbar i vinter.

-Vi har två pojkar som skall till skolan på morron, Robin går första klassen i Hamnerdal och Max på förskola i Fyrås.

Flexibel i jobbet

Under vår pratstund över en kopp kaffe är det telefonen som bryter lugnet. Det är folk som vet att Gisela har öppnat en bokföringsbyrå.

-På en gång företaget var registrerat började folk höra av sig. Allt från säljare till företagare som behöver hjälp med bokföringen. Eftersom jag är flexibel, så passar det bra för många som har eget företag. De kanske inte kommer ifrån under vanlig kontorstid och då kommer jag att passa in bra, framhåller Gisela Moén med redovisningsföretaget GISEKO.

Text och bild: Barbro Ericson

Julfirande från 28/11

Lilla Krogen

Melodi: Nu är det jul igen

2 ggr.
|: Nu är det jul igen
Nu är det jul igen
& då så är det dags för julbord :|

2 ggr.
|: Vill du vara snäll
med din personal
tänk då på "Lilla Krogen" :|

Endast förbokning
0670-61 42 60 070-258 41 92

Salong
Christina

Goldwell Styling

Just nu!
Köp två valfria produkter
för 229 kr

0670-10508 • 070-6379491
Jahles Väg 4 • 833 33 Strömsund



James Evans med ett konstverk av en mörkhyad ängel utan vingar.

James Evans en social konstnär

Än en gång finns ett nytt konstverk att beskåda hos James Evans ateljé vid Storgatan i Strömsund. En av tavlorna väcker lite extra nyfikenhet och jag kliver in.

Det här är första gången jag träffar James Evans, men otaliga gånger har jag stannat upp för att beskåda hans konstverk. Att träffa konstnären är en upplevelse i sig. Hans stora passion nu, är att måla änglar, inte alla gånger med vingar och blont hår, utan deras utseende varierar.

-Vem har sagt att änglar är blonda med långt hår och vingar, säger Evans med förtjusning i blicken. En ängel kan se ut som du gör, eller vara en mörkhyad utan vingar.

James Evans föddes i Manchester England 1944. Han kom till Göteborg 1966 och träffade sin blivande fru där. Flyttade sedan till Ramsele och nu bor paret i Backe. Barnen är vuxna och utflugna.

Positiv och social

Förutom konstnär har James Evans varit sjöman, lärare, frilansande inom grafik och marknadsföring. Hans öppenhet och sätt att bjuda på sig själv tilltalar vem som helst. Han ser positivt på framtiden och i sitt inre har han en klar bild över en framtid i utveckling för Strömsunds kommun. Här finns alla förutsättningar, anser Evans, men är lite bekymrad över att folk inte är mera social.

-Jag som är uppfödd i England vet vad missär innebär för många människor. Det är smutsigt och trångt och stor brottslighet.

-Om man tittar sig omkring här i kommunen så häpnar man av allt det vackra. Men något jag saknar är just den sociala biten.

-Att gå ut och ta en öl och bara sitta och prata. Att prata, oavsett om det är med någon man känner eller en helt obekant. Det saknar jag. Men visst går det att ändra på, framhåller han.

Framtidsbild

Förutom att måla tavlor har James Evans arbetat med ett stort projekt åt Strömsunds kommun. Där visar han en översiktsbild som skall väcka folks framtidstro. Evans berättar:

-Jag tror att översiktsplanen kommer att vara klar för att visas till jul. Den består av fem stora dukar som skall inspirera folk. Om folk är negativa är det inte så konstigt alls. Folk i inlandet har blivit bankade i huvudet åtskilliga gånger och då blir det som det är. Översiktsplanen kommer bland annat att visa att X-2000 skall gå genom Gäddede. Backe skall bli ett Spa-område. Hammerdal en utbyggd jordbruksbygd. Hoting står för vindkraftens centrum. I Strömsund skall byggas en amfiteater med strandpromenad och krogar.

-Jag måste säga att jag får väldigt stor uppskattning för min konst och det vill jag tacka alla underbara människor för, avslutar James Evans.

Text och bild: Barbro Ericson

GISEKO redovisning

förtroende trygghet service

Gisela Moén
 Lorås 465, Tunbacken
 830 70 Hammerdal
 mobil; 070-5694802
 tel & fax; 0644-31005
giseko.redovisning@gmail.com
 Innehar F-skattsedel

Löpande bokföring

Fakturerings Löner Skatter

Momsredovisning

Bokslut




Kontakta mig för mer information



ÄNGSGATANS BILSERVICE

Nu när vintermörkret kommer behöver du extraljus för att se faror som dyker upp.
Vi säljer och monterar Bosch's extraljus och motorvärmare från Defa. Ring för prispförslag!

Full serviceverkstad för VW, Audi och Skoda.

Vi tar även VW, Audi, Skoda kort

Kontakta oss idag! Tel. 0670-106 50 Mob. 070-343 67 47

Plattan i mattan

Christoffer Ylander är 19 år och kommer från Grenås. Han möter rally- och rallycrosseliten i en stor Folkrace tävling i Karlstad i mitten på oktober. Sponsorer har gått in med ekonomiska medel för att de tror på honom som ett nytt stjärnskott på Folkracebanan. Tävlingen lockar även kända ansikten som hockeyspelaren Jörgen Jönsson att delta.

-Lördag den 17 oktober är vi ett gäng som åker ner och ser på när Christoffer kör ikapp med rallyeliten, säger Markus Svensson. Han har hjälpt till att ställa i ordning bilen som står lastat på biltrailer, redo för avfärd.

Christoffer har kört Folkrace i 5 år, varav de två senaste i seniorklass, och han har vunnit sponsorcupen två år i rad. Han är ung men redan nu farlig för konkurrenterna. Cirka 450 personer har anmält sig till tävlingen i Karlstad men 144 är uttagna att delta. Christoffer blev utsedd till tävlingens wildcard genom en röstning från allmänheten. Det är unikt för någon som



Christoffer Ylander, en ung rallyförare slår sig in bland eliten.

är så ung och bara har några få års erfarenhet, att bli utsedd att delta i en så stor tävling.

-Jag kommer tävla mot riktiga proffs, så jag är nöjd bara bilen håller ihop och det är en bonus om det går bra, avslutar Christoffer.

Text och bild: Cathrine Ericson

Inom kort flyttar vi från Abborrviksvägen till nya och fräscha lokaler på industricentrat. Den nya adressen är Industricentragatan 10. Med en yta på 900m² är denna lokal 3ggr större än tidigare.

mk Sme
SERVICE AB



Verkstad Strömsund 0670-100 84

Verkstad Hamnerdal 070-510 02 62 Servicebuss Strömsund 070-559 29 27

Servicebuss Hamnerdal 070-251 83 15 / 070-510 02 62

BLUES
Domestic Bumblebees
24 oktober
på Grand Hotell

GRAND HOTELL
EST. 1909



HOTEL
NORDICA



HALLOWEEN
Party på Grand Hotell's
tre våningar
31 OKTOBER



Boka
JULBORDET
med dans
till
Gamblers
5 december

BLUES 28 november
John Lindberg trio
Grand Hotell

ÅRETS FEST JULDAGEN MED MIDNIGHT EXPRESS!

Ett miljövänligt spartips från oss på Stornäsuddens VA.





Med våra värmepumpar hämtar du energi från luften, vattnet eller marken och kan sänka dina värmekostnader med upp till 80 %.

IVT Nordic Inverter JHR-N till exempel, blev bäst-i-test i Energi-myndighetens stora test av luftvärmepumpar.

10 års försäkring ingår

När du köper en värmepump från oss på IVT ingår 10 års försäkring på kompressorn och 6 år på hela värmepumpsanläggningen. Den tryggheten är vi ensamma om att erbjuda våra kunder.




Bengt 070-518 50 75 | Johan 070-31 88 447

Tilldelad utmärkelse

Lundins Bil & Mek i Strömsund fick utmärkelse och 10.000 kronor för bästa Svenska verkstad korad av Autoexperten där Johan Lundins verkstad ingår.

Förfäderna la grunden

På 1800 talet startade Jonas Edström en mekanisk verkstad på Alnön strax utanför Sundsvall. Han var Johans morfars farfar. Jonas lade redan då grunden för Lundins Bil & Mek. Detta är nedärvt i Johans blod som många år senare skulle driva eget i samma anda.

Flera filialer till Edströms Mekaniska skulle sedan födas och en av dom tog sonen Ernst Edström till Strömsund runt sekelskiftet. Man sysslade på den tiden i huvudsak med svarv och gjutning av material till jordbruksmaskiner och till vattenkraftverk. Material som beställdes från moderbolaget på Alnön fraktades sedan över isarna på vattendragen till Strömsund. Då var det inte frågan om 24 timmars leveranstid. Vilket man kan erbjuda idag. Under 1900 talet började man lämna in traktorer och lastbilar för diverse reparationer. 1985 tog Johan vid och döpte om företaget till Lundins Bil & Mek. På grund av först skola sen lumpen drev han företaget mer som en hobby innan det blev en heltidssysselsättning.

Autoexperten

-Vi siktar idag högt för att besvara kundens önskemål om bra kvalitet och god service säger Johan. Och utmärkelsen jag mottog i Enköping i början av oktober var en sporre för min framtida rörelse. Jag har en anställd idag och vi satsar på att ligga i topp i vår bransch. Vi är ständigt



Johan Lundin och Tedh Löf

med och utvecklas så fort branschen rör sig framåt. Det gäller att vara uppdaterad på såväl elektronik och verktyg som att vara påläst och hänga med när marknaden utvecklas. Det gör att vi idag är en åtråvärd och mycket anlitad verkstad. Vi kan stolt sätta ett tumavtryck på de bilar vi tar emot och reparerar eller servar innan vi återlämnar dem tillbaka till kunden. Viktigt är också att Autoexperten kan hålla jämn takt och även leda på vissa områden som till exempel reservdelar jämfört med märkeshandeln. Kunden vill ha valuta för pengarna och även där håller vi måttet säger Johan.

Bygger ut och får utmärkelse

Under vintern 2009 expanderade verkstan och en butik och administrativ avdelning kom till och där hänger plakatet som vittnar om att Lundins verkstad blivit utnämnd till Sveriges bästa Verkstad inom Autoexperten där Lundins Bil & Mek ingår.

-Utmärkelsen blev en sporre för att nå ännu längre när det kommer till verkstad och service där kunden står i fokus, avslutar Lundins Bil & Mek VD:n Johan Lundin.

Text och bild: Cathrine Ericson

Lundins Bil & Mek

Vi har över 340.000 artiklar till din bil som är leveransklara inom 24-timmar. Samma kvalitet eller bättre jämfört med märkeshandlare. 24 månader räntefri delbetalning.



Ring om du vill
att jag kommer
hem till dig och
lägger nya mattor!

Bosse Matta

i Strömsund

070-522 16 14

**Kom ihåg
rotavdraget
på 50%!**

**NYSTRÖMS
KAKELAFFÄR**

063-51 77 60



Hej! Det är hos oss du tecknar villahemförsäkringen. Jämför gärna!

En del saker är så självklara: Vi som försäkrar din villa och ditt hem gör ett bättre jobb när vi finns och verkar här i närheten. Din premie är beroende av flera faktorer - bland annat hur stort huset är och vad dina ägodelar är värda.

Dessutom premierar vi naturligtvis dig som är extra noga med säkerheten genom att installera larm/jordfelsbrytare etc. På vår hemsida kan du läsa mer om vår villahemförsäkring. Gå till: www.dina.se



Dina Försäkringar
Västra • Norrland

Lasarettsvägen 11, 880 50 BACKE
0624-100 01

20 år i branschen



I vår maskinpark ingår

- Lastbil med 3-axlat släp
- 4 Hjullastare
- 2 Grävmaskiner
- 2 Byggvältar



Håkan

Åke

Lars



**Vi tar på oss mark, väg och
grundläggningsarbeten**

Håkan	Lastväxlare	070-344 15 27
Lars	Hjullastare	Grävmaskin 070-344 15 29
Åke	Hjullastare	Grävmaskin 070-344 15 26

Vildmarksvagen.com

-Det gäller att visa vad vi har, säger Heidi van Elderen från Tyskland. Hon flyttade för ett år sedan med sin man Erik till Svanssele, tio mil norr om Strömsund. En utmärkt plats för den som är frilansjournalist, naturfotograf, webdesigner och översättare.

I Svanssele bor tre personer, byn långt från händelsernas centrum. Här njuter paret van Elderen av varje minut. De älskar den magnifika naturen, utrymmet och tystnaden. Vilda djur finns i den trolska skogen in på husknutarna och på gården betar getter. Här i byn driver de ett tyskt-holländskt företag i web-design, fotografi och journalistik. Och nu är Heidi och Erik mitt uppe i ett projekt som heter Vildmarksvagen.com.

-Vi kan inte tänka oss en bättre plats att bo på än Svanssele. Därför vill vi gå ut till människor, både i Sverige, Tyskland och Holland, och berätta vilka möjligheter som finns här i glesbygden. Många tycker det är spännande med vår vilda natur med både älg och björn. Därför föddes idén med projektet Vildmarksvagen.com. Ett projekt med bidrag från Länsstyrelsen, berättar de.

Vildmarksvagen.com

Heidi och Erik van Elderen har bott i

Svanssele drygt ett år och redan upptäckt hur mycket det finns som kan locka folk till kommunen. Och bästa resultatet nås om företagarna går samman och visar upp sig på en hemsida och informerar om vad de kan erbjuda besökarna.



-På sidan Vildmarksvagen.com skall olika företag eller privatpersoner komma med förslag vad de kan locka turister med. Fram till augusti nästa år är marknadsföringen gratis. Sen blir det en avgift på 500 kr/år för att underhålla och bygga ut hemsidan. Hemsidan skall bli som ett pussel av olika företag och varierat utbud och därför kommer vi att ragga folk för att synas. Med ord och bild kan de visa den egna verksamheten och locka besökare till orten. Någon har kanske

en presentbod, en annan är fotograf, konstnär, har övernattningsmöjligheter och kan guida turister. Någon har tillgång till jakt, fiske, turridning, kanotuthyrning. Eller så finns någon som kan ta emot de gäster som bara vill komma ut i tystnaden.

Hemsida, dagens information

Jättefin Design, gör hemsidor till företag och Heidi anser att det är framtidens väg att nå ut.

-För många är det ett måste att gå in på en hemsida. Där skaffar man affärskontakter och man köper och säljer varor och tjänster. Idag söker var och varannan information just den vägen.

Vi har uppdragsgivare både i Sverige och Tyskland och jag har också uppdrag som frilansjournalist, jag gör översättningar och fotograferar för utländska tidningar, säger en nöjd Heidi van Elderen.

Hon kommer från Tyskland och hennes man Erik från Holland.

-Här i kommunen finns friheten och tystnaden som så många drömmer om. Och det är just de vi skall saluföra genom vår nya gemensamma hemsida Vildmarksvagen.com, berättar paret van Elderen.

Text: Barbro Ericson

Bild: Privat

Vildmarksvägen

Kontakta oss redan idag!

0670-740 20 • info@vildmarksvagen.com • www.vildmarksvagen.com

Allt inom VVS

- Installation • Service
- Reparation • Grävning

Jag arbetar runt Strömsund
och Frostviken
Freddes VVS & Markservice
070-397 08 38



BOKA ER JULANNONS NU



CHRISTER BIRGERSSON
ANNONSSÄLJARE
070-682 72 56

Anong Frisör



Jag heter Anong Khamwaen och startar den 2/11 en salong på Storgatan 10 i Strömsund. Kom in till mig så hjälper jag er med alla sorters frisyrrer och håruppsättningar!

076-779 58 92 anong.khamwaen@gmail.com

Jul i Vilhelmina



Boka julbord hos oss!

Våra julbord är vida kända för sin höga kvalitet och sina många & fulla fat med lokalproducerade delikatesser. Julbord med dans: 30/11 och 19/12. För lunch & familjejulbord se: hotellwilhelmina.se

Boendepaket: Del i dubbelrum, fri tillgång till relaxavdelning, julbord, nöje & frukost 695:-/pp. Hela helgen: Del i dubbelrum med frukost, nöje & relax samt middag fredag 995:-/pp. Mer info på: hotellwilhelmina.se

Konferenserbjudande

Boka konferens, uppge värdekod: 2010 så bjuder vi på dessert till middagen!

Läs mer om våra paketresor på: hotellwilhelmina.se eller ring oss så berättar vi mer!



Ring & Boka!

Tfn 0940-554 20
hotellwilhelmina.se



LÖSVIRKESHUS I STRÖMSUND AB

0670-127 70 Ramselevägen 40 • 833 35 Strömsund

KAMPANJ



Beckers



ELEGANT VÄGGFÄRG Ger en vacker avtäckningsyta. Matt. 4 liter. Valfri kulör. 279:-



ELEGANT TAKFÄRG Använd för både ny- och ommålning av tak inomhus. Helmatt. 3 liter. Vit. 189:-



ELEGANT GRUNDFÄRG För grundmålning av väggar och tak inomhus. 3 liter. Vit. 199:-



ELEGANT AQUA LACKFÄRSGRUND För målning inomhus på snickerier, möbler m.m. 1 liter. Ord ca pris 208:- 189:-

ELEGANT AQUA LACKFÄRG Ger samma fina yta och goda resultat vid både ny- och ommålning. 1 liter. Valfri kulör. Ord ca pris 289:- 199:-

Passa på att utnyttja våra färgglada erbjudanden från Beckers!

EFPE fortsätter växa

Företaget EFPE utökar både med idéer och antalet anställda. Fredrik Persson som äger byggföretaget har etablerat sig, förutom i Strömsund, i Östersund, Umeå och Härnösand. Hans nya nisch är att skräddarsy efter kundens önskemål.

Många av företagets hus byggs i lösvirke men några i block. Både utförande och form varierar och idag har oftast kunden egna önskemål om hur ett hem skall se ut. Därför har Fredrik Persson mer och mer gått över till att själv göra ritningar och konstruktioner.

-Hittills har vi byggt fyra egna modeller, både villor och fritidshus. Vi bygger lösvirkeshus från grunden och allt jobb utför vi själva, förutom VVS och el, där vi tar in hjälp. De flesta hus byggs på plats. Vissa vill bygga i timmer, andra i lösvirke. Men vi ska också försöka blocktillverka hus. Nyligen tillverkade vi ett hus utanför Strömsund och där ville kunden ha timmerpanel. Dessutom utför vi rätt mycket jobb åt Trivselhus som vi gjort i tre säsonger.



Trots mycket jobb kan Fredrik Persson koppla av tillsammans med dottern Iza.

Så visst finns det variationer, framhåller Fredrik.

Firman som växer

Det var i december 2004 som Fredrik Persson kom igång med eget företag efter att varit anställd hos olika firmor. Bland annat Skanska och BPA. Dessutom var Fredrik i Norge och jobbade som lagbas. Idag har han 28 anställda i varierande åldrar och kunskapsnivå. Just nu ligger dock nyheten i egna ritningar.

-Genom att göra egna ritningar har man tillsammans med kunden möjlighet att få ett mera prisvärt hus. Många vill ha något i egen stil och då har de också möjlighet att styra priset lite bättre, även om de tar en standardkåk.

-Just nu är vi i Härnösand och bygger kontor och kundmottagning med fasad åt UG-Däck. Vi är fyra som jobbar med det här bygget, berättar Fredrik Persson.

Att tillverka hus från första pennstreck till färdig villa och fritidshus är framtidsmodellen för EFPE.

Text och bild: Barbro Ericson

VI SKRÄDDARSYR DITT FRITIDSHUS / DIN VILLA !

Vi har egenutbildad personal inom Bygg, Målning, Tapetsering, Kakel & Klinker.

Kontakta oss för offert!

Boka jobben i god tid!



KOM IHÅG ROT-AVDRAGET!

EFPE Byggservice AB

Järnvägsgatan 33, 833 35 Strömsund

efpebyggservice@spray.se

www.efpebyggservice.se

070-362 41 93



GPS HUNDPEJL



Garmin Astro 220
Komplett med
DC-30 halsband!

4.595:-

RECONYX RC60 H.O

**Åtelkamerornas
Rolls Royce till
superpris!**

5.495:-



Dessa bilder tog en nöjd Robin från Strömsund med sin Scout Guard SG 550 i september, endast tre timmar efter utplacering. Den fotar färg på dagen och svart/vit under natten.

Larma, fota, filma och belys allt du tidigare inte sett!



Digital MMS åtel-/larmkamera

Skickar bild eller film direkt till mobilen/e-mail. Styrs enkelt via SMS. Bildupplösning 1,3 MP. Vattentät (IP54). Osynlig blix (50 IR lampor). Även extern bild- och filmlagring på SD-kort upp till 8 GB. Övervakar effektivt vad du vill och larmar, med bildbevis, oavsett var du befinner dig.

Kontakta oss för pris och mer info.



**SUPER
HOT!**



Scout Guard SG 550V IR/560IR

Världens minsta åtelkameror med den effektivaste tekniken!

Dessa 5MP-kameror med IR-blixt och ultrasnabb fotografering ligger utan tvekan i det absoluta toppskiktet med alla funktionerna trimmade till max!

Scout Guard är kameran som bl a SLU, Grimsö Forskningsstation, Björnprojektet, Fjällrävsprojektet samt flera länsstyrelser valt för sina inventeringar!

SG 550IR pris 2200 kr

SG 560IR pris 2300 kr

Åtelbelysning 80 Nordic

Suverän solcellsdriven belysning utvecklad för vårt nordiska klimat och den krävande uppgiften som åtelbelysning. Rött ljusfilter ingår.

Komplett kit 1190 kr





Jaktens värde

miljarder. I rapporten jaktåret 05/06 föll-
des 90.814 älgar i landet och enbart kött-
värdet beräknades till 522 miljoner.

Uppköpare av björn och älg

Slaktare Nisse Nilsén i Renån har un-
der september köpt upp 39 älgar och 20
björnar. Under oktober brukar det bli fler.
Antalet björnar hade däremot kunnat vara
flera.

-Jag kunde helt enkelt inte ta emot
fler björnar än 20 eftersom jag inte hade
avsättning. Björnarna säljer jag vidare
till förädlingsföretag i Norge och Skåne
bland annat. En del björnkött behåller jag
själv för att röka och göra korv utav. En
viss mängd av den delen säljer jag till Ar-
landa. Men det är en vidlyftig byråkrati
innan köttet får levereras. Jag måste ha
ett tillstånd från Jordbruksverket för varje
björn, eftersom den räknas som utrot-
ningshotad. Det är en världsomspännande
bestämmelse, precis samma gäller om en
elefant avlivas, berättar Nisse.

När vi kommer in på antalet fällda äl-
gar, har Nilsén en klar och bestämd upp-
fattning.

-Trots att jag är slaktare och driver
verksamhet, ser jag hellre att älgarna är
kvar i skogen än blir hängande här på en
krok i slakteri. Älgstammen är riktigt på
nergång och då tycker jag att nu måste vi
se allvaret och vara sparsam med de som
finns kvar. Jag tycker det är oroväckande
som det nu ser ut i skogen, avslutar Nisse
Nilsén.

Text och bild: Barbro Ericson

**Sju miljoner dagsverken årligen ägnas
åt jakt i Sverige. Det totala jaktvärdet
är mer än 3 miljarder kronor och stiger
snabbare än KPI.**

Älgjaktens värde

Första måndagen i september började äl-
gjakten i våra norra delar av Sverige. Nu
är septemberjakten överstämmande och vi är
inne på oktoberjakten.

Enligt undersökningar av Jägareför-
bundet är älgjaktens årliga jaktvärde 1,45

**ÄLGAR
KÖPES!**

**RENÅLANDETS VILT
OCH GÅRDSPRODUKTER**

**Ring Nisse för information
070-530 37 75 • 0670-530 31**

Nyrenoverade fräscha lokaler

**Dagens lunch måndag - fredag
09⁰⁰ - 14⁰⁰ / 69:-**

Skrovmålet

**Sibylla
& PIZZA**

Tel. 0670-106 20

**Ramselevägen 5
Strömsund**

Öppettider

**måndag - fredag 09⁰⁰ - 20⁰⁰
lördag & söndag 11⁰⁰ - 20⁰⁰**

Välkommen

*Ursäkta röran men
under november blir Oasens
uppfräschning klar!*

**Folkets Hus
Strömsund**

Gunilla Nilsson: 0670-164 90
Leif Olofsson: 0670-164 91 Faxnr: 0670-133 59
www.bioprogrammet.net

När gick du på bio senast?

Sön-Mån	25-26/10	19.00	Beck - I stormens öga
Sön-Mån	1-2/11	19.00	Prinsessa
Sön-Mån	8-9/11	19.00	Flickan som lekte med elden
Sön-Mån	15-16/11	19.00	Äntligen midsommar!
Söndag	22/11	13.00	G-Force (sv. tal)

Familjefilm

får sin första anställd



*Familjefilm, med växande efterfrågan.
Janina Eriksson sköter monitorerna.*

Nystartade Familjefilm.se som drivs inom Visitkort.se i Strömsund startade som ett pilotprojekt under våren. Redan nu kan vi konstatera att orderingången kräver en heltid, berättar Thomas Östensson.

Familjefilm marknadsförs via internet och överför film och ljud från äldre media till nya VHS-band och olika små kassetter från äldre videokameror tillhör de vanligare uppdragen som Familjefilm får in. Dessa kopieras till DVD. Nyligen kompletterades tjänsteutbudet med LP skivor, ljudkassetter och diabilder som överförs till CD. Folk verkar ha mycket gamla kassetter i sina gömmor, konstaterar Östensson och fortsätter. Det är främst Bröllop, dop och andra äldre filmer med högt affektionsvärde man skickar in till oss.

Den första anställningen kommer från internrekrytering inom Visitkort. Thomas berättar att en medarbetare har fått axla denna uppgift och de övriga 14 anställda som genom åren blivit effektivare och mer rutinerade använder överkapaciteten att täcka dennes tidigare uppgifter.

Familjefilm skall fortsätta växa och jag räknar med ytterligare rekryteringar. Två till tre anställda bedömer jag Familjefilm kommer att kräva inom något år, avslutar Östensson.

Skogsägarna Norrskog är en ekonomisk förening med 13 000 familjeskogsbrukare i Jämtland, Medelpad, Ångermanland & Södra Lappland.



Lars Nord
0644-106 63
Hammerdal



Ingela Öhman
0670-107 43
Tåsjö/Fjällsjö



Roger Bergström
0670-61 18 43
Strömsund

Därför är Norrskog bra för dig!

- Fullserviceförening inom skogsbruket
- Verkar för skogsägarens/medlemmens bästa
- Bevakar näringspolitiska frågor för största nytta åt skogsägaren
- Ger personlig rådgivning utifrån dina önskemål och förutsättningar
- Föreningens industri ger dig säker avsättning för ditt virke och del i förädlingsvärdet

Kontakta Norrskog!

Norrskogs nyrustade och moderna sågverk hittar idag köpare för sina produkter. Köpare som kan betala bra.

Det är bra för dig som skogsägare - nu kan du leverera och få bra betalt för ditt virke. Kontakta oss på distrikt Nord för mer information!

Kontakta våra skogsinspektorer i ditt område!

KRAFTSAMLING SKOG **NORR SKOG**

www.norrskog.se

AFFÄRSNYTT NORR

Besök vår
NYA HEMSIDA

- Gratis köp- & säljmarknad
- Nyheter & lokala reportage
- Bloggar
- Veckans Thomas
- Tävlingar
- Mingelbilder
- Föreningskalender

Tävla på hemsidan och vinn 500 kr eller trisslotter!

www.affarsnytt norr.se

Anong Frisör



I HSB-huset efter Storgatan i Strömsund öppnas en ny frisersalong. Anong Khamwaen har nått sina drömmars mål. En välutbildad frisör både i hemlandet Thailand och i Sverige.

-Jag har alltid drömt om att få öppna egen salong i Sverige och nu känns det jät-tebra. Den 2 november är lokalen på Storgatan 10 färdigställd. Det här är ett arbete jag gillar. Att göra vackra håruppsättningar och göra olika frisyrier är verkligen roligt, berättar Anong Khamwaen, som bott i Sverige i nio år.

Hon har en gedigen utbildning med stort erkännande från Thailand. Dessutom har Anong byggt på sin utbildning i Sverige.

-När jag bodde i Thailand hade jag egen salong i tio år. Därför ville jag absolut fortsätta med det när jag kom hit. I Sverige har jag gått på Bromma frisörutbildning med en kompletterande praktik i Vällingby och Bröllopsmässan i Stockholm, säger Strömsunds nya frisör Anong Khamwaen.

De magiska håruppsättningarna kan tala sitt tydliga språk.

Text: Barbro Ericson

Bild: Privat



Öppettider i Gärdnäsbutiken:
Onsdagar 15-18
Lördagar 14-16
Söndagar 12-16

Öppettider på torget i Strömsund

November	Fredagen	den 27/11	-09
December	Fredagen	den 11/12	-09
	Onsdagen	den 23/12	-09
Januari	Fredagen	den 29/1	-10
Februari	Fredagen	den 26/2	-10
Mars	Fredagen	den 12/3	-10
	Fredagen	den 26/3	-10



Välkomna till Gärdnäs Gård!

0670-730 07 • 070-343 88 00
www.gardnas.se • info@gardnas.se



Vi erbjuder ett hembakat sortiment av smörgåsar, kakor, bullar, bakelser samt lunch vardagar mellan 11.00-14.00

Vi tar även emot beställningar av tårter och sallader

Välkommen önskar Brodde & Cenile

Måndag 09.00-17.00	Fredag 09.00-17.00
Tisdag 09.00-17.00	Lördag 09.00-17.00
Onsdag 09.00-17.00	Söndag 09.00-17.00
Torsdag 09.00-21.00	

Torsdagar har vi kvällsöppet!

073-065 26 67 Storgatan 15 Strömsund

Café

S

A

G

A

Crossfire 8



Välkommen in på skoterns dag
lördag 31 oktober kl.10-15!

Vi utför
Svetsarbeten
Bilbärgning · Grävarbeten

Kom ihåg!

GÄDDEDE SVETS O MEK

070-577 49 26 • 0672-106 51

TIMRÅ ENTREPRENAD AB

Vi utför allt inom bygg och anläggning

Den 1/10 öppnade
vi vår filial i
Strömsund

Allt från
IDÉ
till

Takläggning

Dränering

Grävmaskiner

Byggnationer

Plåtslageri

Anläggningsarbeten

Ring oss - Vi fixar allt kring ert bygge!

0670-100 30

Bergebom 139 • 860 30 Sörberge

Göte 070-216 36 51 • 070-740 43 62

timraentreprenad@live.se

Vi utför blästringsarbeten
med vårt mobila verk



Beg exempel hos

EDSTRÖMS

I HOTING

Vi har 50 bilar till i butiken!

Finansiering från O:- kontant/handpenning, upp till 84 mån.
www.cybergrid.com/edstromhoting

17.800:-	Citroën XM Combi 2,0 T	-93
39.900:-	Volvo 945 2,3 S	-95
72.800:-	Volvo V70 2,4	-01
69.800:-	Nissan Almera 1,8	-02
99.700:-	Fiat Strada 1,9 JTD m. flaklock	-06
96.500:-	Subaru Forester 2,0	-03

Tel 0671-102 80,
Storgatan 38
(Vid Preem Bensinstation)

WILDNIS leben

TIMRINGSKURS

MASSIVA TRÄDGÅRDSMÖBLER
PÅ BESTÄLLNING

Öjarn 955 833 94 Strömsund
Tfn +46(0)670-510 01 • Mobil +46(0)73-049 05 39
www.wildnis-leben.com

Vita käppens dag i Strömsund

Den 15:e oktober uppmärksammades "Vita käppens dag" över hela världen arrangerad av Synskadades Riksförbund. I Strömsund fick allmänheten känna på vilka hinder som uppstår för en synskadad.

En som ville pröva hur det är att vara synskadad för en stund, var bland annat Roger Eriksson. Som ledsagare fanns Mats Sjölander. När Roger besökte Konsum frågade vi, hur känns det här?

-De é så jäkla mycket grejor i vägen när man är ute och går. Det är allt från snöhögar till cyklar som är omkullkastade. Och att klara sig i en affär är ju alldeles omöjligt utan hjälp.

Jöns Broström var en annan "synskadad" som mötte många hinder. Han hade problem att hitta övergångsställen. Inger Gidlöf är aktiv i styrelsen och varit ledsagare i 25 år för synskadade och gjort ett flertal utlandsresor.

-Vi hade bjudit in politiker, men de hade inte tid att komma, affärsinnehavare och några andra privatpersoner. Åtta "synskadade" ställde upp och vi var sju ledsagare. Många upplevde samma sorts hinder under rundvandringen. Snöhögar som lagts upp på handikapparkeringar. Sparkar och cyklar i vägen. De saknade övergångsställen och problem med höga trottoarkanter. Marianne Huttunen, tidigare bosatt i Strömsund, är fortfarande ordförande. Det

är hon som arrangerat "Vita käppens dag" i Strömsund. Hon skulle ha varit på plats men på grund av sjukdom kunde hon inte närvara. Därför hoppade Inger Gidlöf in i stället.

Den här dagen känns viktig. Flera får insikt i hur det är att vara synskadad och vad man som medmänniska kan hjälpa till med, framhåller Gidlöf.

Text och bild: Barbro Ericson



Jöns Broström med ledsagare Solveig Lövström, hade problem att hitta ett övergångsställe.



Roger Eriksson är "synskadad" och möter många problem. Här tillsammans med ledsagare Mats Sjölander.



Minnesgudstjänster

Alla Helgons dag 31 okt
med ljusständning till minne
av dem som avlidit

Tåsjö k:a kl. 18.00
sång av kören

Bodums k:a kl. 17.00
sång av Antonia Bryntesson

Fjällsjö k:a kl. 18.00
sång av kören

Ströms k:a kl. 18.00
sång av kören

Alanäs k:a kl. 16.00
musik av Robert Sadura

Hamnards k:a kl. 16.00
sång av kören

Gåxsjö k:a kl. 19.00
sång av kören

Jesus sade: Jag är världens ljus.
Den som följer mig skall inte vandra
i mörkret utan ha livets ljus.
Johannesevangeliet 8:12

Svenska kyrkan

Strömsunds pastorat 0670-10118

Ewas Café Cater
Serverar Jultrallrik
i EFS - Missionshus 17/11 - 17/12
Måndag - Fredag 11.30 - 18.00
Söndagsöppet:
Luciadagen 12.30 - 17.00
Hjärtligt välkomna!
Tel. 070-600 84 54 Ewa

• Hushållsnärätjänster
• Flyttstädning
• Fönsterputsning
• Privatstädning
• Kontorsstädning

Gör som alla våra
nöjda kunder,
kontakta oss idag!

Fastighets- och Städservice
Norra Jämtland

Järvsand 360
833 95 Strömsund
070-234 56 30

www.fastighetsochstadservice.se
info@fastighetsochstadservice.se



Solifer - Loves to move

Vår Solifer Halvintegrerad GT 673 är ett ypperligt val för den som uppskattar elegans och praktiska detaljer.

Vi har Volkswagen Caddy 4MOTION årsmodell 2010 - besök oss för offert!



Nu finns nya Skoda Scout att beställa -
Pris från 246 000 kr inklusive moms.

Fiat Strada Pickup har vi hemma för omgående leverans, passa på att ta del av vår fina omgående leverans rabatt!

Fullserviceverkstad för Volkswagen Audi Skoda Mitsubishi FIAT

VW • AUDI • SKODA

VERKSTAD

Strömsunds fullservice-
anläggning för Volkswagen,
Audi och Skoda erbjuder er:

4-hjuls-
inställning
till bra priser
Underhållsservice.
Plåtskadecenter för
försäkringsskador.
Vi fyller
AC system.

Hos oss kan
du givetvis boka
lånobil förmanligt
medan din bil är
på verkstaden.

Webb: Se våra lagerbilar och läs nyheter på www.folkesbil.se

Folkes Bil
Strömsund

Tel växel: 0670-61 10 35 • Öppettider: Måndag-fredag 07.00-17.00

